



Informatii pentru imigranti despre Sistemul Educativ c

Caracteristici ale Sistemului Educativ din Tara Vasca

Finalitatea educativa de baza a Educatiei Obligatorii este sa favorizeze dezvoltatea personala a elevului/elevei pentru a se posibilita, astfel, includerea sa ca cetatean/ cetateana in societatea in care acesta/aceasta traieste.

Deci, educatia reprezinta un element cheie pentru a se reusi integrarea si autonomia individului.

Sistemul educativ cu care sintem dotati garanteaza ca toti elevii si elevele care locuiesc in Comunitatea Autonoma a Tarii Vasce sa aiba dreptul la educatie si la un loc la scoala din cartierul sau din satul in care isi au rezidenta, ori in centrul cel mai apropiat, in cazul in care nu exista un centru de invatamint acolo unde locuiesc.

Scolarizarea este gratuita si obligatorie incepind de la 6 si pina la 16 ani si cuprinde:

Educatie Infantila (EI)	de la 3 la 6 ani
Educatie Primara (EP)	de la 6 la 12 ani
Educatie Secundara Obligatorie (ESO)	de la 12 la 16 ani

Centrele scolare **baietii si fetele vor participa impreuna** la ore.





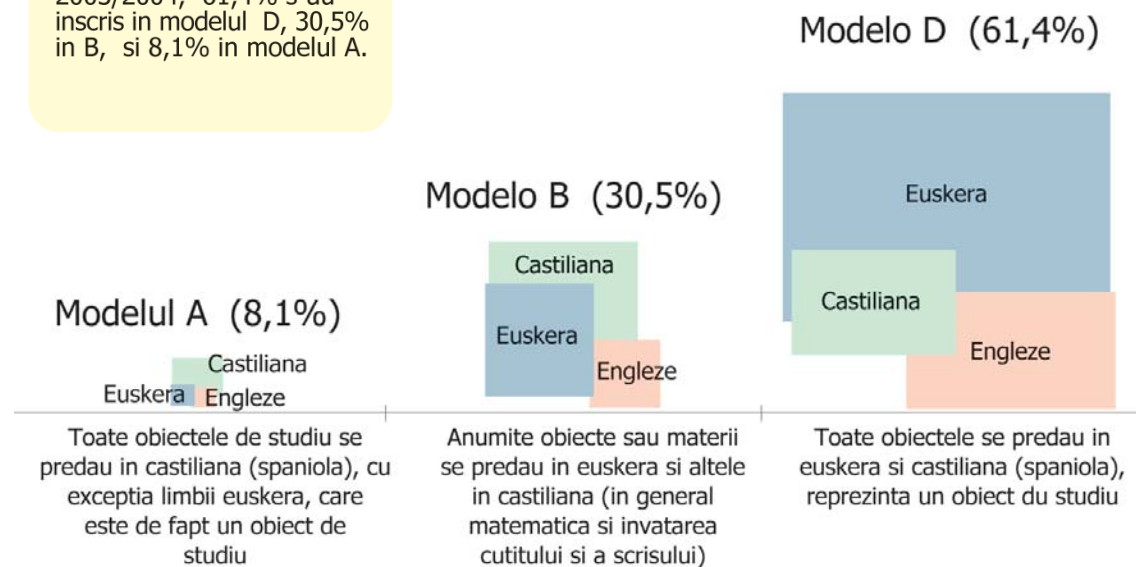
7 din Comunitatea Autonoma din Tara Vasca

In centrele scolare din Comunitatea Autonoma a Tarii Vasce invatamintul se ofera prin intermediul a doua limbi de studiu: **euskera si castiliana** (spaniola). Ambele limbi sint **limbi oficiale** ale Comunitatii Autonome.

Exista **trei modele lingvistice de invatamint:**

Ca cifra orientativa:

Dintre elevii cuprinsi de 3 ani inmatriculati in anul scolar 2003/2004, 61,4% s-au in scris in modelul D, 30,5% in B, si 8,1% in modelul A.



De asemenea, cele trei modele includ si invatarea limbii engleze incepind de la patru ani.

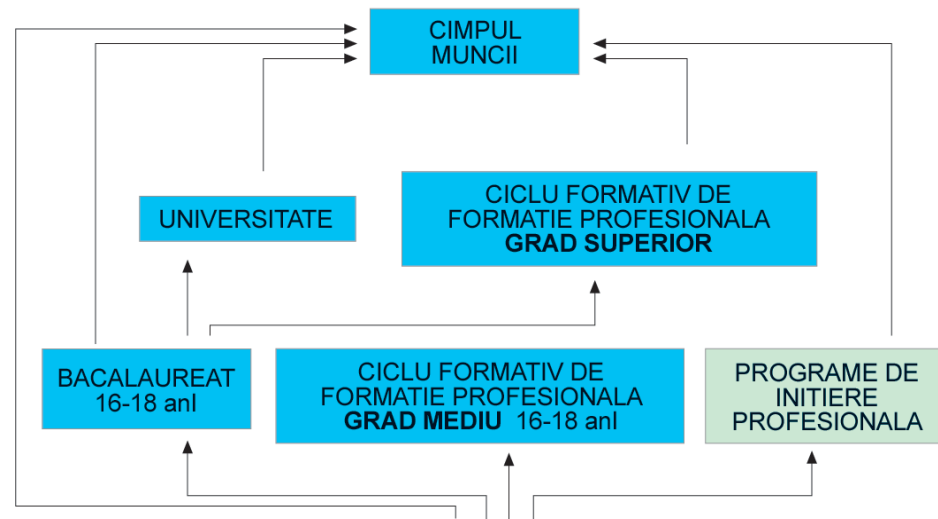
In termenul obisnuit de inmatriculare (februarie) familiile sint cele care aleg centrul educativ si modelul lingvistic paentru fiii si fiicele sale.



Organigrama del Sistema Educativo Vasco

Elevii care trec ciclul de Educatie Secundara Obligatorie obtin titlul de "Gradat in Educatie Secundara Obligatorie", ceea ce le permite sa studieze bacalaureatul sau ciclurile formative de gradul mediu.

Persoanele care nu reusesc sa treaca de Educatia Secundara Obligatorie obtin "Certificatul de studii" care le ofera posibilitatea accesului la Programele de Initiere Profesionala.



12-16 ani	2º ciclu 1º ciclu	Educatie secundara obligatorie ESO (gratuita)	Institut de invatamint secundar
6-12 ani	3º ciclu 2º ciclu 1º ciclu	Educatie primara obligatorie EP (gratuita)	Centru de educatie infantila/primaria
3-6 ani	Educatie infantila (gratuita)	Educatie infantila EI	Centru de educatie infantila/primaria
0-3 ani	Prescolar (subventionat)		Scoala infantila (Gradinita de copii)
AGE	VIRSTA	CICLU	LOCUL IN CARE SE STUDIAZA



Inmatricularea elevilor/elevelor

Pentru a putea asista la centrele scolare, elevii/elevele trebuie sa se inmatriculeze en prealabil.

Informatii asupra formalitatilor de inmatriculare

Famiile pot sa viziteze centrul scolar cel mai apropiat de domiciliu deoarece toate centrele dispun de informatii despre formalitatile de inmatriculare.

De asemenea, se pot obtine informatii despre inmatriculare la Delegatiile Teritoriale de Educatie din fiecare Teritoriu Istoric.

Araba

San Prudencio 18 parter. 01005 VITORIA-GASTEIZ
Telefon: 945 01 72 00

Gipuzkoa

Andia 13 200004 SAN SEBASTIAN
Telefon: 943 02 28 50

Bizkaia

Gran Vía 85 48001 BILBAO
Telefon: 944 031 000

Proces de inmatriculare

Inmatricularea elevilor la nivelul de Educatie Infantila, Primara si Secundara se realizeaza de obicei in luna februarie. In invatamintul postobligatoriu, de la 16 la 18 ani, inmatricularea se realizeaza in luna aprilie.

Datele se fac cunoscute in panoul de anunturi din centrele scolare si de la Delegatiile de Educatie.

Matricula se realizeaza in propriul centru scolar. La fata locului, se dispune de un formular in care se cer datele de baza ale elevului/elevei care se va inmatricula. Aceste date sint confidentiale.

Pe linga acest formular, fiecare centru cere, de obicei, anumite documente. Locul unui elev nu va fi refuzat chiar daca nu se dispune de aceste acte.

Odata finalizata perioada de realizare a matricolei se publica lista provizionala a admisilor din centru. Daca elevul/eleva se afla pe lista, inseamna ca este inmatriculat. Daca nu apare printre admisi, datorita faptului ca nu au fost locuri suficiente, se poate face reclamatie.

Elevii si elevele care ajung dupa februarie, data limita de inmatriculare, pot realiza formalitatile de inmatriculare la centrele scolare si la Delegatiile de Educatie.

La aceste Delegatii se revizuieste cererea familiei, si locurile libere din centrele solicitate si se indica familiei unde, in care centru se poate inscrie fiul/fiica sa.



Calendar

El curso escolar empieza en setiembre y termina en junio.
Hay tres períodos de vacaciones:

Craciun: in decembrie

Saptamina Mare: in martie sau aprilie

Vara: de la sfirsitul lui iunie pina la inceputul lui septembrie.

Pe langa aceste perioade, exista anumite sarbatori punctuale care depind de calendarul de activitati al fiecarui centru.

Elevii din ciclul primar au un orar de 5 ore pe zi. Ziua se va imparti in sesiuni de dimineata si de dupa-amiaza cu o pauza de masa la prinz.



Orar

Elevii din ciclul Secundar au 6 ore pe zi, impartite in sesiuni de dimineata si anumite dupa-amiezi. In aceste ore se include perioada de odihna: recreatia.

Acest orar se maresta daca elevul/eleva ia prinzul la cantina scolii: de la inceputul orelor de dimineata, pina la sfirsitul orelor de dupa-amiaza.

Orare orientative:

	Centru de educatie infantila si primaria	Centru de educatie secundara
Dimeata	09:00 - 12:00	09:00 - 13:00
Dupa-amiaza	15:00 - 17:00	15:00 - 17:00

Organizarea unui centru de invatamint. Vocabular de baza

Echipe de conducere: Este compusa din persoanele insarcinate cu administrarea centrului.

Adunarea de profesori/oare: Este compusa din toti profesorii/oarele din centru. Iau decizii relative la procesele de invatamint si de studiu ale elevilor.

Tutor/area: Este profesorul/profesoara responsabil/a de elevii unei clase. De obicei, este persoana care se afla in legatura permanenta cu familiile si care explica procesul de insusire a cunostintelor fiecarui elev pe care il are in sarcina.

Asociatia de tati si mame: Este compusa din familiile din centru. Este insarcinata cu organizarea de activitati extrascolare, sportive si culturale pentru elevi, dar si de activitati legate de formarea tatalor si a mamelor. Participarea in aceasta asociatie este voluntara.

Sint persoanele insarcinate cu serviciile care nu se includ in procesul de invatamint: sala de mese, poarta, serviciu de curatenie...

Organismul maxim de reprezentare (OMR) sau consiliul scolar: En cadrul acestuia participa toate categoriile comunitatii educative: (tati, mame, profesori, elevi si personal administrativ). Este organismul in care se decid aspectele cele mai importante din viata unui centru.





Alte informatii

Burse

In ciuda gratuitatii invatamintului, trebuie sa se plateasca manualele scolare, materialul scolar si cantina, daca este necesar. Pentru a ajuta familiile la plata acestor cheltuieli, in fiecare an se realizeaza un convocator de ajutoare economice, care se numesc burse.

Se considera urmatoarele ajutoare:

Manuale scolare si material scolar



Cantina

Convocatorul apare de obicei in luna octombrie. Informatiile si formalitatile acestor burse se realizeaza in centrul in care elevul/eleva studiaza. Totusi, elevii imigranti care se inmatriculeaza mai tirziu, de-a lungul anului scolar vor putea solicita burse si mai tirziu..

Cantina Scolara

Majoritatea centrelor dispun de un serviciu de cantina care intra in administratia centrului de invatamint.

Activitati extrascolare

Sint activitati care se realizeaza la sfirsitul zilei de scoala. De obicei au un caracter ludic, sportiv sau cultural si se organizeaza prin intermediul asociatiei de mame si de tati din centru. In majoritatea cazurilor se incaseaza o cota pentru a putea participa la activitatile extrascolare.

Serviciu de traducere

Este solicitat de catre centru prin intermediul Consorțiului de Educatie Compensatorie din fiecare Teritoriu Istoric.

Educatia permanenta a elevilor: EPA

Se predau ore de Euskera si Castiliana (spaniola) imigrantilor cu virste peste 18 ani..

